Our Lady of Mount Carmel Parish

FIRST SUNDAY OF LENT
Sunday February 14, 2016

The Italian National Parish of the Archdiocese of Chicago
Served by The Missionaries of Saint Charles – Scalabrinians
1101 North 23rd Avenue | Melrose Park, IL | P 708.344.4140 F 708.344.0902
www.olmcparish.org | olmcparishmp@gmail.com

Staff

Pastor
-Fr. Miguel Alvarez, C.S.

Associate Pastors
-Fr. Augusto Feccia, C.S.
-Fr. Juan F. Aguiar C.S.

Parish Deacons
-Jesus Ramirez c.s.
-John Battisto
-Giulio Camerini
-Jose Ramon Arenas

Secretaries
- Nancy Diaz
- Daniel Michel

Office Hours

Sunday
-8:00am—3:00pm

Tuesday- Friday
-8:30am—8:30pm

Saturday
-8:30am — 1:00pm
-2:00pm—5:30pm

Monday
- We're Closed

Sunday Mass Schedule
5:30pm - Sat. Vigil Mass
7:45am - English
9:00am - Español
10:30am - Italiano
12:00pm - English
1:30pm - Español
5:00pm - Español

Weekly Mass Schedule

English
-Monday - Saturday at 7:30am

Español
-Martes y Jueves a las 6:30pm

Italiano
-Sotto richiesta

Church Services

We encourage all to register
at the Parish-Shrine.

+ + +

Les invitamos a registrarse
en el Santuario Parroquial.

Support Staff

Business Manager
Alexander Sanchez 708.345.3632

Religious Education
Modesta Martinez 708.344.4140

Activities Coordinator
Miguel Aldana 708-345-3632

Music Coordinator
Ann Marie Nabor 708.579.5373

Community Center Site Director
Pablo Cruz 708.345.3632

Sacramental Life

Confessions ***Confesiones***
Saturdays—*Sábados*
4:00pm—5:30pm or by appointment/ *o con cita.*

Baptisms ***Bautizos***
Come to the parish office. *Pase a la oficina parroquial.*

Weddings ***Bodas***
Contact the priest at least six months in advance.
Contactar al sacerdote seis meses antes de la ceremonia

Quinceañera
Contactar a la secretaria cuatro meses antes de la ceremonia.

Presentaciones
Contactar la Secretaria al menos dos semanas antes

Religious Services

Recitation of the Holy Rosary
Mon—Sat at 7:00am

Adoration ***Adoración al Stmo. Sacramento***
Wednesdays 6:00pm—8:00pm

Novena & Benediction
Wednesday/Miércoles 7:30pm

Grupo de Oración Carismática
Martes a las 7:00pm

Grupo de Estudio Bíblico
Miércoles a las 7:00pm

Other Services

Gift Shop Hours ***Venta de Artículos Religiosos***
During the regular office hours.
Durante las horas de oficina

Community Center ***Centro Comunitario***
Social outreach *Servicios a la comunidad* (708) 345 - 3632

Food Pantry ***Despensa de comida***
Wednesdays 4:00pm—6:00pm

Religious Education—*Catecismo*
Saturday - *Sábados* 3:30pm — 6:30pm
Sunday - *Domingos* 10:00am—1:00pm
- Mass Included—Incluye la Misa

For the Month of: FEBRUARY

Wednesdays During Lent
6:00pm Reflexiones de la Biblia
7:30pm Lenten Reflection by Fr. Feccia
During Novena

Fridays During Lent
+ Abstinence / Abstinencia de Carne / Abstinenza
7:00pm Stations of the Cross Trilingual

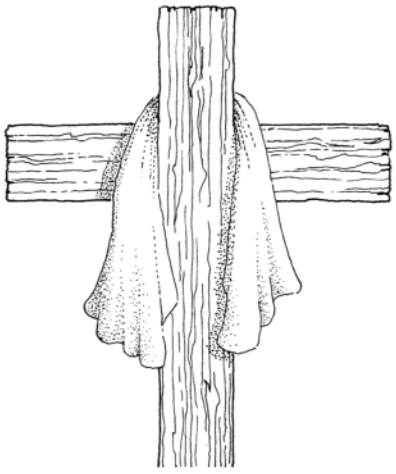
Martes y Jueves
7:00pm Ensayo para el Via Crucis

Feb 23 Tues
6:00pm Evening of Recollection

Feb 28 Sab
Retiro Cuaresmal Parroquial

Feb 29 Lun
7:30pm Misa Por la Paz

The word is near you,
in your mouth and in your heart.
— Romans 10:8



Weekly Offering

FEBRUARY 06-07, 2016
Regular Sunday Collection: $5,697.00
Children Collection: $314.00

Grant almighty God, through the yearly observances of holy Lent, that we may grow in understanding of the riches hidden in Christ. Taken from the opening prayer of this Sunday's mass, these beautiful words summarize in a very concrete way the purpose of our Lenten journey. This holy season provides believers with the opportunity to prepare ourselves and get ready to abide in Christ, to allow the graces of the Spirit fill our hearts minds and actions and to fully experience what New Life in the Risen Savior is all about. All of these incredible experiences only happen once we dare make out of our Lenten journey a true experience of fidelity to the Lord and this is best manifested in the threefold experience of Prayer, Penance and Alms giving.

Through prayer: We aim to grow in our friendship with God. We are called to spend a little extra time in meditation of God's Word, to celebrate Holy Mass every Sunday (and if possible during weekdays as well) with attentive hearts, to take a moment aside from our busy schedule and pray the Rosary and to walk the road to Calvary with Jesus by praying the Stations of the Cross –if we are able to do so in community is even better-. All these spiritual exercises become means to encounter the Lord and help us to share his desire to befriend humanity.

Through Penance: We are called to learn self restrain and realize how, as children of God, we claim victory over the human impulses that, many times, keep us from experiencing true freedom. Many people live enslaved by vice, addictions, impulses and many other realities that seem to have taken control of human beings and keep them miserable. Fasting and abstinence help us realize how powerful our human will can be and how true it is that those who were saved by Christ are no longer to be confined by sin.

Through Alms giving: We are called to make out of this world a more fraternal place. By sharing with those in need we discover ourselves agents of charity and heralds of a Gospel that needs to be established in our land as a light that shines in the midst of darkness. Our individualistic approach to life finds itself challenged by the call to care for those who need it the most.

Let us make out of this Lenten Journey an opportunity to grow in understanding of the riches hidden in Christ. Let us proclaim, by word and action, that the glory of Easter is at hand for those who prepare well to welcome it in their lives.

Adsum,

Jesús, lleno del Espíritu Santo, regreso del Jordán, y conducido por el mismo Espíritu, se interno en el desierto… Con estas palabras el Evangelista nos hace ver la preparación que el Señor Jesús llevo a cabo antes de comenzar su ministerio. No quiso el Maestro iniciar su vida pública sin antes tomar la oportunidad para prepararse adecuadamente. En la experiencia bíblica, el desierto es visto tradicionalmente como un espacio para la soledad y el encuentro con Dios, lo entendemos también como el espacio para las tentaciones, es decir el lugar de contacto con nuestros límites. Es pues en el desierto donde Jesús fue tentado por el Diablo y eso nos deja ver cuán difícil fue su experiencia, pero al mismo tiempo nos enseña que el mal nunca podrá vencer al bien.

Inspirados en estos cuarenta días de Cristo en el desierto, la Iglesia nos invita a recorrer la cuaresma como una oportunidad para experimentar en nuestras propias vidas todos los desafíos del desierto. No es fácil, pero estamos seguros que el ejemplo del Señor nos inspira para enfrentar las dificultades con serenidad y confianza. Somos llamados a encontrarnos con nuestros propios demonios, esos que muchas veces nos vencen, nos dominan, nos aniquilan y que no hemos sido capaces de retar y vencer. Muchas veces, vivimos esclavos de vicios, impulsos, bajos instintos, etc. La cuaresma nos ofrece la oportunidad de descubrirlos, enfrentarlos y vencerlos, solo así seremos capaces de experimentar la vida nueva en Cristo que la Pascua nos ofrece.

A través de la Oración, la Penitencia y la Limosna la Iglesia nos presenta los medios por los cuales nuestra naturaleza humana alcanza la victoria y la libertad verdadera. Los ejercicios piadosos que la parroquia nos ofrece durante este tiempo se vuelven también una oportunidad para crecer en la fe: El Viacrucis los viernes, la adoración al Santísimo con reflexión y el estudio bíblico los miércoles, la Misa dominical, el retiro de cuaresma… todos estos medios nos brindan la posibilidad para que hagamos de este tiempo especial de Gracia una bendición para nuestras vidas. Hagamos de esta Jornada un verdadero camino hacia la Vida Nueva en Cristo y dejemos que al término del sendero la Pascua nos abrace a todos.

Adsum,

I vangeli sottolineano il legame tra il battesimo di Gesù e la tentazione a cui è sottoposto dal demonio: condotto nel deserto dallo Spirito ricevuto nelle acque del Giordano, Gesù viene messo alla prova durante il suo digiuno di quaranta giorni. Luca coglie l'occasione per presentare, in un primo scontro i due protagonisti di un dramma che raggiungerà il culmine «al tempo fissato», cioè al venerdì santo. Affrontando il demonio, personaggio fondamentale della passione, all'inizio della sua vita pubblica, Gesù fa vedere come intende la propria condizione di Cristo, figlio di Dio.

In che modo Gesù, secondo Luca, si presenta come figlio di Dio? In primo luogo, egli rifiuta di servirsi della propria potenza come di un potere magico e per fini egoistici. Definisce quindi la propria sovranità di Figlio nei confronti delle istanze politiche del mondo: la sua regalità è sottoposta unicamente a Dio, da cui egli riceve tutto ciò che è. Infine, condotto a Gerusalemme per affrontare la passione, respinge l'idea di tentare il Padre esigendo una protezione particolare che manifesterebbe agli occhi di tutti la sua legittimità. Luca intende dunque rappresentare Gesù come modello ai cristiani dato che la prova è la sorte quotidiana di tutti i battezzati. Ogni vita cristiana deve affrontare tentazioni più o meno radicali, il culto del denaro, di cui si sente dire facilmente che «*non puzza*»; l'ipertrofia del potere politico, quando viene esercitato nel disprezzo dei diritti dell'uomo; lo sfruttamento della religione, quando la si riduce al ruolo di semplice strumento dell'ambizione umana. Altrettante maschere sotto cui si nasconde un tentatore che non è mai così maligno come quando fa dubitare della propria esistenza. Come il figlio di Dio nel deserto, nella prova che prelude alla grande crisi del Getsemani, dobbiamo ripetere: «*Solo al Signore tuo Dio ti prostrerai, lui solo adorerai*».

La vita come scelta. Nella lotta che Gesù conduce contro satana, il cristiano rinnova il suo dramma personale. Nel deserto, Israele aveva dovuto scegliere: la parola di Dio o la sicurezza politica ed economica? Dio o gli idoli? Accogliere Dio o esigere da lui dei miracoli? Per l'autore del Deuteronomio, il popolo avrebbe dovuto appoggiarsi unicamente sulla parola di Dio. Gesù fa sua tale visione, affermando così in che modo egli intenda essere «figlio» di Dio. Venir tentano non è semplicemente rischiare di essere sedotti dal male, significa essere messi alle stretta per una scelta decisiva: o la sicurezza di una vita sistemata, o la totale fiducia in Dio, senza neppure sapere, come Abramo, dove vorrà portarci.

Annual Lenten Fish Fry

All you can eat beer battered fish & chips, coleslaw, corn on the cob, coffee, soda, and an enormous sweet table with homemade cakes, cookies, fruit, and treats. "To Go" orders are also available!

$10.00 adults
$8.00 children under 12

Our Lady Of Mt. Carmel
Carmel Hall

March 4th from 6pm to 9pm

For more information call
312.860.2530 / 708.372.1432, or the rectory at
708/344-4140.

Thank you, Thank you, Thank you...

Our Lady of Mount Carmel Community Center Casa Esperanza would like to thank all the agencies who participate on our first, "Get Covered Illinois last day enrollment event"; this past January 31st event could never have been the success that it was without your help. Special thanks to PCC-Community-Wellness, Sinai Community Institute, Chicago Hispanic Health Coalition, Aunt Martha's and Health Alternative Systems.

Best Regards,

LENTEN EVENING OF RECOLLECTION

Fr. Steven Bauer
St. Luke Parish
River Forest, IL

Tuesday, February 23, 2016
Mass at 6:00PM
Followed by Dinner and Reflection
Our Lady of Mt. Carmel GYM
$15.00 Donation

ABSTINENCE AND FASTING

Abstinence from meat is to be observed by all Catholics 14 years old or older on Ash Wednesday and all the Fridays of lent.
Fasting is to be observed on Ash Wednesday by all Catholics who are 18 years of age but are not yet 59. Those who are bound by these regulations may take Only one full meal. Two smaller meals are permitted if necessary to maintain strength according to one's needs, but eating solid foods between meals is not permitted. The Paschal abstinence and fasting are prescribed for Good Friday and encouraged on Holy Saturday

Help Ring the Bells

Two of the bells on our bell tower are not working, and your generous

donation will be used to repair the bells.

Please return your bank to Our Lady of Mt. Carmel Church

On: April 2nd and 3rd, 2016

FREE TAX PREPARATION

TAP PROVIDES FREE TAX RETURN PREPARATION, E-FILE SERVICES AND ITIN APPLICATION ASSISTANCE WITH THE HELP OF 1,000+ TRAINED VOLUNTEERS.
FOR HOUSEHOLDS EARNING UP TO $50,000 AND INDIVIDUALS EARNING UP TO $25,000 ANNUALLY,

PLEASE BRING:
- Original Social Security card/ITIN card for everyone on your return
- Photo identification
- All 2015 tax documents (W-2s, 1099s, etc.)
- Second or final property tax bill paid in 2015
- Last year's tax return

If you have cash income or a Form 1099-MISC, you will need to go to a tax site marked with an asterisk to have your return prepared.

For clients who need to apply for an ITIN, Ladder Up will offer appointments at its downtown Chicago office. Please e-mail ITIN@goladderup.org for more information.

WHO IS NOT ELIGIBLE FOR SERVICE?
THOSE TAXPAYERS WITH:
- Income from rental property
- Form 1099-A (Acquisition or Abandonment of Secured Property)
- Form 1099-C (Cancellation of Debt)

Clients who need to amend their returns should visit a TAP site in March.
ALL SITES ARE FIRST COME, FIRST SERVED

Sites are open from 9AM-12PM on the following Saturdays
• January 30 • February 6, 13, 20, 27 • March 5, 12, 19, 26 • April 2, 9, 16

WWW.GOLADDERUP.ORG / 312-409-1555 /

Le tentazioni di Gesù.

All'inizio della sua missione pubblica Gesù è tentato dal diavolo, ma egli pregando e digiunando nel deserto per quaranta giorni riesce a resistergli. L'episodio di Gesù, pieno di Spirito Santo, evidenzia la sua opera messianica di vera salvezza, salvezza non legata a prospettive terrene.
Nel brano, però, leggiamo un insegnamento universale che va oltre i confini del tempo. E' il messaggio particolare che la Chiesa ci vuol offrire, in questa prima domenica di quaresima. Tutti noi siamo sempre e continuamente tentati dalle attrattive di questo mondo e dagli ideali che, poi risultano essere non conformi alla nostra reale natura umana. L'appagamento di desideri volubili non fa altro che sminuire la nostra vera dignità di esseri umani. Dove poniamo il fine della nostra esistenza? Nelle cose materiali? Nel Potere? Nei nostri desideri carnali? In questo caso le tentazioni produrranno in noi effetti devastanti di cui ci pentiremo subito. La conversione alla quale c'invita la Chiesa in questo periodo di quaresima deve farci riflettere sui nostri fini ultimi.
I beni materiali sono da considerare, allora strumenti per fini non solo terreni. Le responsabilità che la vita ci affiderà saranno manifestazione di un servizio di carità verso gli altri. I nostri desideri intimi poi devono essere sempre rispondenti alle nostre reali esigenze umane e da verificare anche nei nostri rapporti interpersonali con il rispetto della dignità altrui. Sappiamo sfruttare, quindi questo periodo di conversione con la preghiera e la mortificazione. Nel doveroso impegno dei nostri impegni familiari e civili cerchiamo di trovare il giusto clima allontanando per un attimo tutto quello che ci può distrarre dalle cose divine. Quello che potrà sembrare un periodo di penitenza potrà essere invece una vera scoperta di valori autenticamente cristiani ed umani, attenti ai bisogni nostri ed altrui da praticare nella carità. Piccole rinunce porteranno, quindi, immensi doni e benefici!

Chi crede in me non sarà deluso

Un nuovo cammino verso la Pasqua si è aperto. La Quaresima ripropone l'impegno dell'ascolto della parola di Dio, della conversione, della preghiera, della carità fraterna perché la Chiesa riscopra il senso della propria vocazione e appartenenza al Signore, in un continuo passaggio verso la vita nuova. Ogni momento è segnato da questi impegni, ma il tempo quaresimale ha un'efficacia particolare perché è memoria viva e attuale del cammino pasquale di Cristo, del suo «si» alla volontà del Padre nel segno della comunità che si converte.

Tempo di decisioni

Ci sono momenti della vita in cui si impongono scelte decisive: per il lavoro o la professione, per la famiglia, per l'orientamento dei figli, o più radicalmente ancora, per l'impostazione dell'esistenza in rapporto a valori autentici o a pseudo-valori.
Per i credenti, il battesimo è stato la scelta fondamentale per Cristo, l'accettazione di criteri evangelici di vita. Ma vivendo nel mondo è inevitabile respirarne l'atmosfera e subirne gli influssi negativi: La sollecitazione a rincorrere i miti del profitto, della produzione, del consumo, a fondare la vita più sull'avere che sull'essere. Il fascino di queste prospettive alienanti arriva facilmente a determinare le decisioni, specialmente se manca una lucida capacità critica. Ponendosi contro ogni manipolazione della verità e smascherando ogni tradimento dell'uomo, la parola di Dio diventa criterio di giudizio e grazia liberante.
Il punto di riferimento di questa domenica è Cristo, presentato da Luca come nuovo Adamo, capostipite di una nuova umanità (cf Lc 3,23-38: la genealogia di Gesù), che nel deserto fa esperienza di incertezza: o cedere alla tentazione del prestigio umano e del facile successo, o fidarsi del Padre. La sua scelta cade dalla parte più scomoda, cioè dalla parte di Dio (vangelo), e resta fedele alla sua identità di Figlio. Per lui, al di fuori del Padre, non ci sono altri signori che meritino adorazione e servizio. Alle insinuazioni del tentatore e alla seduzione della potenza Gesù ribadisce la sua scelta di fedeltà al progetto del Padre: «Solo al Signore Dio tuo ti prostrerai, lui solo adorerai». Il primato di Dio non intende mortificare l'uomo, ma mira a salvaguardarne la libertà e la dignità.

Professare la fede nel Dio della Pasqua

Il popolo d'Israele, per tener viva la memoria delle meraviglie operate dal Signore, specialmente nell'esodo, è chiamato a scandire la sua esistenza con una professione di fede che è il compendio della sua storia singolare (prima lettura). La sua dignità di popolo libero, il dono e la fecondità della terra sono opera solo del Signore, esplicitamente confessato come protagonista e creatore della storia. Questa professione di fede storica tende a creare nel popolo la coscienza riconoscente dell'iniziativa di Dio e la fiducia nella sua assistenza provvidente.
Se Dio non è estraneo alla vicenda dell'uomo, se ha dato prova della sua vicinanza, il fedele proclama che tutto avrà esito positivo perché tutto è nelle mani del Signore della storia. Chi fa credito a Dio, si radica in lui e si lascia guidare dalla sua parola, è in grado come Gesù di superare ogni difficoltà: «Camminerai su aspidi e vipere, schiaccerai leoni e draghi (salmo responsoriale). Lo stesso tema della fede ricorre in Paolo (seconda lettura), il quale esorta a riconoscere nella Pasqua di Cristo il fondamento e il centro della vita cristiana. La professione di fede del nuovo popolo di Dio consiste nel riconoscimento della signoria di Cristo sull'uomo, sull'universo e sulla storia. Riconoscimento che implica il cuore e la bocca», ossia tutto l'uomo nella sua apertura di fede, nelle sue decisioni, nella sua testimonianza.

Curso para compradores por primera vez, este curso GRATUITO de dos partes proporciona la educación y las herramientas necesarias para comprar casa en el Mercado actual. En dos sesiones de tres horas, nuestros expertos cubrirán todo lo que debe saber; proceso de compra de casa, crèdito, administración de su dinero, programas de asistencia de enganche y como comprar propiedades re-poseídas por los bancos. Al final del curso, un certificado de terminación del curso es expedido, el cual es útil para aplicar para programas de asistencia de enganche.

SU CREDITO Y SU DINERO

Lugar: Centro Comunitario Casa Esperanza
1115 N. 23rd Avenue, Melrose Park, IL 60160
Fecha: Jueves, Febrero 18 y Jueves, Marzo 10.
Hora: de 5:00 PM -8:00 PM

COMPRE SU CASA HOY

Lugar: Centro Comunitario Casa Esperanza
1115 N. 23rd Avenue, Melrose Park, IL 60160
Fecha: Sabado, Febrero 20 y Sabado, Marzo 19.
Hora: de 9:30 AM -12:30 PM

Gracias, Gracias, Gracias...

El Centro Comunitario de Nuestra Señora del Monte Carmelo "Casa Esperanza", agradece a las Agencias que hicieron posible el evento del último día de inscripción en el Mercado de Seguros; este pasado 31 de Enero. El evento fue todo un exito gracias a su ayuda y su colaboración. Agradecimientos especiales a PCC-Community-Wellness, Sinai Community Institute, Chicago Hispanic Health Coalition, Aunt Martha's and Health Alternative Systems.

Saludos Cordiales,

AYUNO Y ABSTINENCIA

ABSTINENCIA:
De acuerdo a las reglas de la Iglesia Católica, todos los mayores de 14 años deben abstenerse de comer carne el Miércoles de Ceniza y todos los viernes de cuaresma.

AYUNO: Debe ser observado por todas las personas entre 18 y 59 años de edad. Nos obliga el dia Miércoles de Ceniza y el Viernes Santo –se invita también a prolongar el ayuno pascual haciéndolo el Sábado Santo-. La mejor manera de hacer ayuno es: Una comida completa y dos comidas ligeras si lo sienten necesario.

Ayudando a Resonar las Campanas

Dos de las campanas de nuestro campanario no están funcionando, y su generosa donación será usada para reparar las campanas.

Por favor regrese su alcancía a la parroquia
El día 2 y 3 de abril, 2016

PREPARACIÓN DE IMPUESTOS GRATIS
TAX ASSISTANCE PROGRAM (TAP)

PREPARA GRATUITAMENTE SUS IMPUESTOS (CON LA OPCIÓN DE E-FILE) Y OFRECEMOS AYUDA CON SOLICITUDES DE ITIN CON LA AYUDA DE MÁS DE 1,000 VOLUNTARIOS TITULADOS.

PARA FAMILIAS QUE GANAN HASTA $50,000 E INDIVIDUOS QUE GANAN HASTA $25,000 ANUALMENTE, FAVOR DE TRAER:
- Tarjeta original del Seguro Social o ITIN para todas las personas que aparecerán en su declaración
- Tarjeta de identificación
- Todos sus documentos de impuestos (W-2, 1099s, etc.)
- El segundo (o último) recibo de impuestos para su propiedad pagado en el 2015
- La declaración de impuestos del año pasado

Para clientes con ingresos en efectivo o un formulario 1099-MISC, Ladder Up puede preparar sus impuestos pero usted tendrá que visitar un sitio marcado con un asterisco.
Para clientes que necesitan aplicar para un ITIN, Ladder Up ofrecerá citas en su oficina en el centro de Chicago.
Por favor envíe un correo electrónico a ITIN@goladderup.org para obtener más información.
Clientes que necesiten modificar sus impuestos de años anteriores, por favor visite un sitio de TAP en marzo.

¿QUIÉN NO ES ELEGIBLE PARA LOS SERVICIOS?
PERSONAS QUE TIENEN:
- Ingresos de alquiler
- Forma 1099-A (Adquisición o abandono de propiedad asegurada)
- Forma 1099-C (Cancelación de deuda)

Los servicios se proveen por orden de llegada.
Los sitios están abiertos de 9 am a las 12pm los sábados siguientes : • Enero 30 • Febrero 6, 13, 20, 27 • Marzo 5, 12, 19, 26 • abril 2, 9, 16

WWW.GOLADDERUP.ORG /312-409-4318 (EN ESPAÑOL)

Mass Intentions

SATURDAY, FEBRUARY 13 — **LENTEN**
7:30 am †
5:30pm † Luca & Guiseppe Mariconda by Family

SUNDAY, FEBRUARY 14 — **FIRST SUNDAY OF LENT**
7:45am † Ralph & Grace Doyle by Grandchildren
9:00am †
10:30am † Suora Cesarina Calabreze by Leonard & Josephine
† Marta & Giocondo Siliquini by Daughter & Son in Law
For the Birthday of Gilso Aliasi by Family
12:00pm † Daniel Kudrna by Altar & Rosary
† Frances Soberal by Family
1:30pm †

MONDAY, FEBRUARY 15 — **LENTEN**
7:30 am For the Baptism of Julieann Micele by. Barbara Maidl

TUESDAY, FEBRUARY 16 — **LENTEN**
7:30 am For the well being of Carol Grunst by Barbara Maidl
† Raffaella Maiello by Family
6:30 pm †

WEDNESDAY, FEBRUARY 17 — **LENTEN**
7:30 am †
7:30 pm NOVENA

THURSDAY, FEBRUARY 18 — **LENTEN**
7:30 am †
6:30 pm †

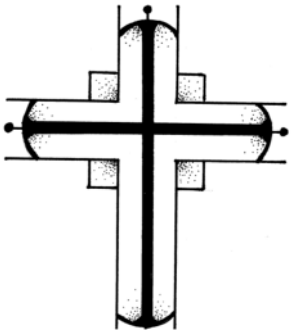
FRIDAY, FEBRUARY 19 — **LENTEN**
7:30 am †

SATURDAY, FEBRUARY 20 — **LENTEN**
7:30 am †
5:30pm † Mary Woestman by Frank Spiezio & Annamore Krkoch

SUNDAY, FEBRUARY 21 — **SECOND SUNDAY OF LENT**
7:45am † Maria Tapia
9:00am †
10:30am † Immacolata Troisi by Family
12:00pm † Cosmo Fornaro by Brother Clay & Family
† Carmela Scarlato by Brother Clay & Family
1:30pm †

PLEASE PRAY FOR OUR BROTHERS AND SISTERS WHO ARE ILL OR INFIRMED :

Phyllis Aiuppa
Linda Bandy
Art Conti
Mary Conti
Antonela De Biasio
Nico De Biasio
Mary Donato
Judith Escamilla
Jacob Duda
Marge Frulla
Kristie Goldi
Linna Goldi
Susan Humpf
Jim Jaskolski
Vandy Liala
Ethan Maidl
Gretchen Maidl
Ann Marie Nabor
Joseph Pulido
Lauren Rendi
Bobby J. Villa
Luke Westrick
Ann Yench
Emilio Scalzitti
Larry Strickler
Angela Williams
Alexandra Vitali



Rest In Peace

First Sunday of Lent

PROFESSION OF FAITH

Each of the scriptures for the First Sunday of Lent contains some sort of confessional statement. As we enter into the season of Lent these texts focus our attention on our own choice to place our trust in God. They help the elect prepare to profess their faith in Jesus Christ and be baptized at the Easter Vigil. They remind the rest of us of the faith we once professed in baptism and invite us to choose wholeheartedly to renew those baptismal promises at the Masses of Easter.

Today's first reading is considered one of the most important professions of faith in the Hebrew Bible. By ritually reciting their history, the Jewish people expressed their faith in one God who oversees all of human history and who will continue to gather, save, and sustain every new generation of the Chosen People. The reading from Paul's letter to the Romans shows that the heart of the Christian profession of faith is trust in the Lordship of the risen Christ, source of all salvation. The Gospel contains the familiar story of the temptation of Jesus by the devil, the setting for Jesus' threefold profession of faith and trust in God.

DAY BY DAY

At Easter, throughout Lent, and every day of our lives we are to profess and live our faith that "Jesus is Lord" (Romans 10:9). Both Moses and Jesus tell us that we are to serve God alone. God chooses us as adopted children in baptism. Day by day we must choose to trust in God to save us, as Jesus did in the desert. During Lent God asks us to scrutinize every choice we make, so that at Easter we can truthfully "confess with [our] mouth that Jesus is Lord" (Romans 10:9). With those who have chosen to be baptized this Easter, we must choose to put our faith in God rather than material goods, power, or any other devilish temptation.

Today's Readings: Deuteronomy 26:4–10; Psalm 91:1–2, 10–15; Romans 10:8–13; Luke 4:1–13

An App for Catholics.
An App for your Parish.
ALL IN ONE!
Download TODAY
Download on the App Store
GET IT ON Google play

OneParish.com
Daily Faith • Donations • Calendar • Parish Directory

ED THE PLUMBER
ED THE CARPENTER
Best Work • Best Rate
Satisfaction Guaranteed As
We Do All Our Own Work
Lic# 055-026066
$$ Parishioner Discount $$
708-652-1444

Bormann Funeral Home
FUNERALS – PRE-NEEDS – CREMATIONS
INTERNATIONAL TRANSFERS
RICHARD M. BACZAK, *Funeral Director/Owner* - Sarah Virelli
1600 Chicago Avenue • Melrose Park, IL 60160
(708) 344-0714
www.BormannFuneralHome.com

CARNITAS
DON ALFREDO FAST MEXICAN FOOD
708-338-0844
2501 W. Lake St. • Melrose Park

CatholicMatch®
Illinois
CatholicMatch.com/myIL

Carbonara
Funeral Home

Traditional Funerals ✦ Cremations
Memorial Services ✦ Immediate Burials
1515 N. 25th Ave., Melrose Park
Pre-Arrangements, with or without prepayment of services
Can rent Chapels near your home at no additional cost
Michael A. Carbonara, Michael L. Carbonara, Joseph R. Carbonara
Bus: (708) 343-6161 *Home:* (708) 865-8124 *Cell:* (708) 724-7500
www.carbonarafuneralhome.net

Catholic Cruises and Tours
Come Sail Away on a 7-night Catholic Exotic Cruise starting as low as $1045 per couple. Daily Mass and Rosary offered. Deposit of only $100 per person will reserve your cabin.
Space is limited. Thanks and God Bless, Brian or Sally, *coordinators* 860.399.1785
an Official Travel Agency of AOS-USA
www.CatholicCruisesAndTours.com

StateFarm™
Providing Insurance and Financial Services
Beth Bizzarri Black, Agent
Hablamos Español
501 W. North Avenue, Melrose Park, IL 60160
Bus: 708-344-7474 • www.bethblack1.com

WHY IS IT
A man wakes up after sleeping
under an ADVERTISED blanket
on an ADVERTISED mattress
and pulls off ADVERTISED pajamas
bathes in an ADVERTISED shower
shaves with an ADVERTISED razor
brushes his teeth
with ADVERTISED toothpaste
washes with ADVERTISED soap
puts on ADVERTISED clothes
drinks a cup
of ADVERTISED coffee
drives to work
in an ADVERTISED car
and then . . . .
refuses to ADVERTISE
believing it doesn't pay.
Later if business is poor
he ADVERTISES it for sale.
WHY IS IT?

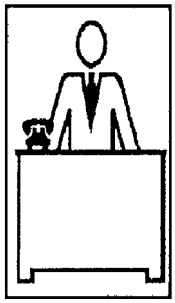
If You Live Alone You Need LIFE*Watch*!
✔Ambulance
✔Police
✔Fire
✔Friends/Family
24 Hour Protection at HOME and AWAY!
FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts
Solutions as Low as $1a Day!

"I have peace of mind... Mom remains independent."
CALL NOW! 800.393.9954
MADE AND MONITORED IN THE USA
LIFEWatchUSA PERSONAL CARING SERVICE SINCE 1980
Fall Detectors Also Available
Ask about our AARP discounts
BBB A RATING ACCREDITED BUSINESS
TOP RATED

Saint Margaret Sunday Missal
An ideal companion for personal prayer.

In Stock & Ready to Order Today.
CALL OR ORDER ONLINE. $39.95
WORLD LIBRARY PUBLICATIONS
800-566-6150 • www.wlpmusic.com

Russo's
HILLSIDE CHAPELS
Family Owned and Operated
Old World Values with Modern Day Services
Traditional Funerals, Cremation Service, Alternative Services
Joseph A. Russo
Owner / Licensed Funeral Director
4500 Roosevelt Rd., Hillside
www.RussoHillsideChapels.com
708.449.5300



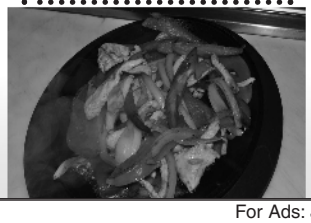
Your ad could be in this space!

M&G Jewelry Inc.
WE BUY GOLD
WE SELL 14k Gold, Silver, Rings, Watches, Baptism and First Communion Charms
WE FIX Chains, Rings, Bracelets, Watch Batteries and Bands
Spanish/English Open 7 Days
708.343.0721
4 N 19th Ave Melrose Park
across from Police Station

ANTHONY B's Pizza • Pasta
$2.00 Off Any Pizza & 1 Free Liter of RC With This Ad Only
1504 Broadway
708-343-3322

EL TIO LOCO
144 E. North Ave
Northlake, IL • 708.223.0595

Authentic Mexican Restaurant
BREAKFAST • LUNCH • DINNER
Now Serving
BREAKFAST SPECIALS
STOP in *Before* or *After* MASS! Come Enjoy OUR Delicious Authentic Mexican Food!
CHICKEN FAJITAS $9.95



Quasthoff's Flowers
Local Melrose Park Florist
708-456-7890
www.quasthoffs.com